



# Santa Barbara County Education Office

4400 Cathedral Oaks Rd, PO Box 6307, Santa Barbara, CA 93160-6307  
Telephone: (805) 964-4711 • FAX: (805) 964-4712 • sbceo.org

Susan C. Salcido, Superintendent of Schools

---

18 de febrero de 2021

## **Estado de las clases presenciales para los estudiantes del condado de Santa Barbara; vacunas para el personal de las áreas de educación y cuidado de niños**

Por la Dra. Susan Salcido, superintendente de escuelas del condado de Santa Barbara

Miles de estudiantes del condado de Santa Barbara no han asistido al campus desde marzo de 2020, y una enorme cantidad de familias está muy preocupada por el bienestar de sus hijos. Todos los jóvenes merecen igualdad de oportunidades para prosperar; necesitan rutinas que involucren a sus compañeros, así como interacciones, juegos y un sentimiento de pertenencia. Necesitan de sus profesores talentosos para que promuevan en las clases esas relaciones que traen alegría, inspiración y motivación, tanto para los estudiantes como para los maestros. Si bien se ha demostrado que el aprendizaje en línea es exitoso para muchos, no cumple con nuestra misión colectiva de garantizar la igualdad y el acceso para todos.

El camino para reabrir las escuelas a fin de proporcionar clases presenciales nos ha traído los desafíos más dinámicos que pudiéramos imaginar. A pesar de los obstáculos, muchas escuelas y distritos más pequeños del condado de Santa Barbara volvieron a las clases presenciales tan pronto como el otoño pasado. No debemos confundir “más pequeñas” con “simples”, ya que los equipos de estas escuelas trabajaron sin descanso para abordar una gran cantidad de detalles e implementar todas las prácticas y los protocolos de seguridad a fin de volver a abrir y seguir habilitadas. Sin embargo, reabrir una escuela para 100 estudiantes es considerablemente diferente a reabrir un distrito con 20 escuelas de más de 16 000 estudiantes. Cuanto más grandes sean las escuelas y los distritos, más tiempo, personal y recursos financieros se necesitan a fin de cumplir con los requisitos necesarios para volver a abrir.

Varios distritos escolares del condado de Santa Barbara están listos para abrir ahora, o en cuanto reciban autorización para hacerlo. Otros, están buscando financiación estatal o federal adicional para obtener los requisitos necesarios a fin de volver a funcionar, o bien están esperando que los datos de salud y seguridad locales mejoren, lo cual indicaría que la comunidad está lista para la reapertura.

Muchos miembros de la comunidad han preguntado sobre el estado de reapertura de las escuelas en el condado de Santa Barbara. La información a continuación tiene el objetivo de proporcionar información actualizada sobre el estado y los procesos y decisiones a nivel del condado que afectan a las escuelas locales y sus esfuerzos de reapertura.

Los cronogramas de apertura y los horarios de las escuelas se determinan a nivel local, ya que cada distrito, escuela autónoma y escuela privada se comunica directamente con el personal y las familias.

## **¿Qué rol desempeña la Oficina de Educación del condado de Santa Barbara (SBCEO)/Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado a la hora de aprobar a los distritos y escuelas para que retomen las clases presenciales?**

La SBCEO está en contacto constante y directo con el Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Barbara (SBCPHD), trabaja en estrecha colaboración con los distritos públicos y las escuelas autónomas y se comunica frecuentemente con las escuelas privadas, las redes de cuidado de niños y de aprendizaje temprano, y el personal de enfermería y de salud de las escuelas. La SBCEO ha defendido constantemente a todas las escuelas del condado de Santa Barbara; ha instado de manera activa al estado y a los legisladores locales a proporcionar caminos equitativos y realistas para avanzar; y ha proporcionado vacunas para los empleados de las áreas educativa y de cuidado de niños para apoyar entornos escolares seguros.

La SBCEO tiene la autoridad para reabrir solo las escuelas y los programas que operamos directamente, incluidas las escuelas designadas por el tribunal y comunitarias, los programas de educación especial y los preescolares. No tenemos la autoridad para reabrir las escuelas del distrito, autónomas o privadas del condado de Santa Barbara.

### **¿Qué implicaría para las escuelas primarias que las tasas de casos en el condado de Santa Barbara disminuyeran a 25 cada 100 000?**

Hasta el 16 de febrero de 2021, el condado de Santa Barbara estaba en el nivel violeta y contaba con una tasa ajustada de 27 casos cada 100 000 personas, la cual había bajado de 36 casos cada 100 000 personas de la semana anterior, y también contaba con una tasa de pruebas positivas del 8,2 %, una disminución con respecto al 10,2 % anterior. Los funcionarios del SBCPHD son optimistas y consideran que pronto bajaremos a 25 casos.

Según el Departamento de Salud Pública de California (CDPH), una vez que el condado de Santa Barbara llegue a la tasa ajustada de 25 casos o menos cada 100 000 personas durante 5 días consecutivos, las escuelas primarias podrán reabrir con la aprobación de su distrito local o de la junta de la escuela autónoma o privada, y una vez que el SBCPHD apruebe su plan de seguridad escolar obligatorio.

En este momento, el SBCPHD está colaborando de manera proactiva con los distritos y las escuelas que enviaron planes de seguridad escolar para garantizar que estén listos y aprobados lo antes posible.

Los distritos que aún no abrieron, pero cuentan con planes de seguridad aprobados por el SBCPHD son Buellton Union School District, Goleta Union School District, Lompoc Unified School District, Santa Barbara Unified School District, Orcutt Union School District y Vista Del Mar Union School District. Adelante Charter School y Cuyama Joint Unified School District están trabajando en estrecha colaboración con el SBCPHD en relación con sus planes y están esperando la aprobación final.

### **¿Cuándo pueden las escuelas medias, secundarias y preparatorias volver a las clases presenciales en el condado de Santa Barbara?**

Según el CDPH, las escuelas que cuentan con los grados 7 a 12 deben esperar hasta que el condado esté en el nivel rojo durante 5 días.

Cualquier escuela que haya retomado las clases presenciales en otoño puede reabrir. Además, todas las escuelas, del jardín de infantes transicionales al duodécimo grado pueden funcionar con grupos pequeños de estudiantes (p. ej., apoyos de educación especial o grupos atléticos).

### **¿Puede un distrito, una escuela autónoma o una escuela privada presentar una solicitud para reabrir ahora?**

La semana pasada, el CDPH creó un “proceso de revisión de seguridad” para crear situaciones muy específicas en las cuales los distritos pueden solicitar aprobación para abrir ahora, incluso con una tasa ajustada de casos mayor a 25. La información sobre el proceso de revisión de seguridad se actualiza constantemente, y aún no está claro si alguno de los distritos del condado de Santa Barbara reúne los requisitos para esas categorías limitadas. El CDPH aprobará o rechazará las solicitudes enviadas a través de este proceso.

Además, el SBCPHD y el Santa Barbara Unified School District (SBUSD) enviaron una carta conjunta al estado para solicitarle encarecidamente al CDPH que le permitiera al SBUSD abrir sus escuelas primarias de inmediato. Este es un proceso independiente, separado del proceso de revisión de seguridad indicado más arriba. El SBCPHD y otros distritos locales, incluido el Distrito escolar unificado de Goleta, están trabajando juntos para solicitarle al CDPH que les permita a sus distritos abrir a través de este proceso conjunto. El SBCPHS y los distritos están a la espera de la respuesta del CDPH.

## **¿Cuándo estarán las vacunas disponibles para el personal educativo y de cuidado de niños en el condado de Santa Barbara?**

El SBCPHD anunció que, ahora, las personas mayores de 65 años pueden colocarse la vacuna en el condado de Santa Barbara. Los empleados de las áreas de educación y cuidado de niños, junto con otros sectores que se encuentran en el mismo nivel, serán los próximos, una vez que haya más vacunas disponibles.

Es fundamental priorizar y proteger a las personas mayores de 65 años, que son las más vulnerables a enfermarse de gravedad por la COVID-19. Sin embargo, debe haber una forma de comenzar a proporcionar vacunas para los empleados de las áreas de educación y cuidado de niños ahora, ya que estas son las personas a las cuales les estamos pidiendo que brinden servicios en las escuelas que buscamos reabrir y mantener abiertas.

Como mínimo, comencemos con el proceso de proporcionarles la vacuna al personal de las áreas de educación y cuidado de niños que brindan servicios presenciales a grupos de jóvenes en este momento. Esto incluye a los maestros y al personal de educación especial, que brindan servicios a estudiantes médicamente frágiles, al personal de limpieza que limpia y desinfecta las áreas concurridas de todas las escuelas abiertas, al personal del servicio de alimentos, que prepara y sirve miles de desayunos y almuerzos, y a los conductores de los autobuses, que transportan a los grupos de estudiantes varias veces al día. Como enfatizaron los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades en un informe que publicaron hace algunos días: todos debemos hacer lo que podamos para apoyar a las escuelas, de manera que puedan abrir y mantenerse abiertas.

Mientras trabajo para apoyar a las escuelas del condado de Santa Barbara, visualizo a las personas de todos los rincones del condado, incluidos los padres, abuelos, estudiantes y maestros que escribieron, llamaron y enviaron correos electrónicos y mensajes de texto para compartir sus preocupaciones y situaciones individuales desde marzo de 2020. Como superintendente de escuelas del condado, también soy mamá de dos niños que asisten a escuelas públicas, aún a distancia, y estoy casada con un educador que está dando clases en línea hasta que la escuela retome las clases presenciales. Cada acción y decisión tiene un impacto en las personas reales y en la vida de aquellos que conocemos y amamos. Mientras todos avanzamos juntos, nuestro equipo de la SBCEO y yo estamos dedicados y comprometidos a apoyar y defender a todos los niños, los estudiantes, las familias, los educadores y el personal de las escuelas del condado mientras las escuelas reabren y se mantienen abiertas en la mayor medida y con la mayor seguridad posibles.

###